

Distr.: General  
18 June 2012  
Arabic  
Original: Spanish

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



مؤتمر الأمم المتحدة العاشر المعني بتوحيد الأسماء الجغرافية  
نيويورك، ٣١ تموز/يوليه - ٩ آب/أغسطس ٢٠١٢  
البند ١١ (هـ) من جدول الأعمال المؤقت\*  
ملفات بيانات ومعاجم أسماء المواقع الجغرافية: خدمات  
البيانات والتطبيقات والمنتجات (مثل المعاجم  
وخدمات الإنترنت)

## المعجم الوطني للأسماء الجغرافية

تقرير مقدم من إسبانيا\*\*

موجز\*\*\*

صدر المرسوم الملكي ٢٠٠٧/١٥٤٥ المؤرخ ٢٣ تشرين الثاني/نوفمبر لتنظيم الجهاز الوطني لرسم الخرائط. ويعرّف المرسوم في مادتيه ٢٣ و ٢٤ المعجم الوطني للأسماء الجغرافية بوصفه سجلاً ديناميكياً للمعلومات يجمع المسميات ذات المرجعية الجغرافية التي يتعين استعمالها في الخرائط الرسمية. وتنص المادتان كذلك على أن المعجم الوطني للأسماء الجغرافية سيُوضع من خلال تنسيق المعاجم الجغرافية التالية واستكمالها حسب اقتضاء الحال:

\* E/CONF.101/1

\*\* من إعداد أنتونيو لوخان دياث ومارتا مونتيا ليو وأنخيليكاس كاستانيو سواريث، المعهد الجغرافي الوطني بإسبانيا.

\*\*\* يمكن الاطلاع على النص الكامل للتقرير بلغة الإحالة فقط في الموقع الشبكي التالي:

<http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html>



- المعجم الأساسي الإسباني للأسماء الجغرافية الذي يشتمل على الأسماء الرسمية المستخدمة في الخرائط الطبوغرافية المعدّة بمقياس قدره ١:٢٥ ٠٠٠ أو أقل.
- معاجم الأسماء الجغرافية لكل منطقة من المناطق المتمتعة بالحكم الذاتي، ويشتمل كل منها على الأسماء الرسمية ذات المرجعية المستعملة في الخرائط الطبوغرافية المعدّة في كل منطقة بمقياس يزيد على ١:٢٥ ٠٠٠.